

LA CIE DE LA TRACE PRÉSENTE

ESCALES EN SCÈNE EN CIVRAISIEN



2ÈME ÉDITION

SPECTACLES ITINÉRANTS GRATUITS

BLANZAY ↔ JOUSSÉ ↔ GENÇAY ↔ VAUX ↔ SURIN
LA FERRIÈRE-AIROUX ↔ ST-SECONDIN ↔ BRUX
LIZANT ↔ SOMMIÈRES-DU-CLAIN
SAVIGNÉ ↔ CHÂTEAU-GARNIER

INAUGURATION LUNDI 08 AOÛT À 11H
PARVIS DE LA MAIRIE DE CIVRAY

8 AU 20
AOÛT
2022

OFFICE DE TOURISME
DU CIVRAISIEN EN POITOU
05 49 87 47 73
TOURISMECIVRAY@CIVRAISIENPOITOU.FR



08/08/22 - CIVRAY - Parvis de la mairie

11h00 : INAUGURATION

08/08/22 - BLANZAY - Départ Place St Hilaire (église)

20h30 : BALADE CONTÉE-LECTURE MUSICALE

AVEC LA PARTICIPATION DE VILLART & FRANCOPHONIE «LE PETIT PRINCE D'ICI ET D'AILLEURS»

Infos - 07 82 15 16 96



1

09/08/22 - JOUSSÉ - Place des tilleuls

20h30 : 1ÈRE PARTIE EN MUSIQUE

21h : RONDE DE FEMMES

Infos - 06 64 44 16 81

2

3

10/08/22 - GENÇAY - Théâtre de verdure étang

16h00 : SALON DE LECTURE - PANI, GLACE À L'0 -

20h30 : LA GRENOUILLE FAIT SA SOUPE - Contes -

21h : LES ENCHÈRES

Infos - 05 49 87 30 05

11/08/22 - VAUX - Près de la salle des fêtes

20h30 : TRAD'ZIK - Musique Trad -

21h00 : CARRÉMENT CHÈVRE

Infos - 06 43 38 61 43

4

5

12/08/22 - SURIN - Devant la salle des fêtes

18h30 : LE VILAIN PETIT CANARD

20h : ET SI ON LISAIT À VOIX HAUTE

20h30 : CAPTAIN DISASTER - Blues Rock -

Infos - 06 31 16 31 89

13/08/22 - LA FERRIÈRE AIROUX - Prieuré à côté de l'église

20h30 : CHORALE KANTOJ

21h : CARRÉMENT CHÈVRE

Infos - 06 83 41 13 76

6

7

14/08/22 - SAINT SECONDIN - Plan d'eau
20h30 : 1ÈRE PARTIE EN MUSIQUE
21h : **CARRÉMENT CHÈVRE**
Infos - 06 41 82 32 33

8

16/08/22 - BRUX - Préau de l'école
18h30 : **LE VILAIN PETIT CANARD**
19h30 : ET SI ON LISAIT À VOIX HAUTE
20h : TEMPS MUSICAL
Infos - 09 72 85 65 05

9

17/08/22 - LIZANT - Aire de loisirs
17h : **SALON DE LECTURE - PANI, GLACE À L'Ø** -
18h30 : **OSCAR FOU**
19h30 : PIQUE-NIQUE PARTAGÉ
Infos - 06 38 95 74 88

10

18/08/22 - SOMMIÈRES DU CLAIN - Hameau service
20h30 : TAMT'HAMO - Percussions -
21h00 : **RONDE DE FEMMES**
Infos - 06 37 04 45 80

11

19/08/22 - SAVIGNÉ - Aire de loisirs Périgné
BABETH PAINTING - Exposition d'Elisabeth Bonneau -
20h : LE TOURBILLON DU CÈDRE - Musique Trad -
20h30 : **BALADE CONTÉE-LECTURE MUSICALE**
Infos - 06 73 38 43 13

12

20/08/22 - CHÂTEAU GARNIER - Square d'Amöneburg
20h30 : LE PETIT THÉÂTRE DE CHÂTEAU GARNIER
21h : **RONDE DE FEMMES**
Infos - 06 87 67 81 28

En cas d'intempéries rendez-vous dans les salles des fêtes...

Les spectacles

RONDE DE FEMMES CONTE ET MUSIQUE - 1H20 - À PARTIR DE 13 ANS

MICHÈLE BOUHET - CHRISTIAN ET JEAN-LOUIS COMPAGNON

Vivre chaque jour l'ordinaire c'est ça qui est EXTRAordinaire ! Un témoignage fictif, un hommage à la sensualité permanente et quotidienne, à la richesse de l'ordinaire. C'est à partir de rencontres avec des femmes réelles ou imaginaires que sont nées ces histoires avec pour héroïnes Marthe, Alice, Suzanne et la grand-mère paternelle.

CARRÉMENT CHÈVRE COMÉDIE MUSICALE DE POCHE - 55MN - À PARTIR DE 8 ANS

ISABELLE BOUHET - JACQUES BOUDUBAN

Qu'elle est belle la petite chèvre de Monsieur Seguin. Si jeune, si bête, et convoitant déjà l'herbe savoureuse de là-haut. La gourmande désire goûter à tous les délices. Éprise de liberté, de musique Yéyé (Claude François, Johnny, et tous ses amis). Mêlés loin du regard bienveillant du père Seguin le loup se rapproche dangereusement. La fin, tout le monde la connaît....

BALADE CONTÉE-LECTURE MUSICALE - 2H - À PARTIR DE 10 ANS - APPORTER VOS PLIANTS

ISABELLE BOUHET - JEAN-LOUIS COMPAGNON - ANTOINE COMPAGNON - CHRISTIAN COMPAGNON - MICHÈLE BOUHET



C'est une façon de découvrir ou redécouvrir des endroits, des villes, des coins de nature.

C'est un parcours à pied ponctué de haltes où l'on écoute des extraits de contes, des lectures, de la musique...

LES ENCHÈRES THÉÂTRE D'IMPROVISATION - 1H - À PARTIR DE 10 ANS

ISABELLE BOUHET ANTOINE COMPAGNON CHRISTIAN COMPAGNON - Avec les Zinzins Probables

Joute d'improvisation entre 6 joueurs amateurs de l'équipe des Zinzins Probables et un professionnel chef d'orchestre. Pour ce challenge, le public est mis à contribution au début de la rencontre en proposant des mots, point de départ des scènes. C'est vous qui votez !!!

LE VILAIN PETIT CANARD CONTE ET MUSIQUE - 45MN - À PARTIR DE 4 ANS

MICHÈLE BOUHET - CHRISTIAN COMPAGNON

D'après Andersen

Un livre sur un lutrin dont on tourne les pages, une valise portée à la main qu'on ouvre et qu'on referme, d'où sortent marionnettes et autres objets animés ; voilà notre libre adaptation de ce conte. Ce sont quelques notes tantôt volées, tantôt envolées. Ça nous arrive à tout .e.s de se sentir « vilain petit canard » et pourtant ça ne nous empêche pas de nous métamorphoser...

SALON DE LECTURE ATELIER LECTURE MUSICALE - 45MIN - À PARTIR DE 4 ANS

ISABELLE BOUHET - CHRISTIAN COMPAGNON

Libre adaptation de Jörn Riels. «Pani, glace à l'Ø» c'est le spectacle jeune public de la compagnie en cours de création. Sur le chemin de notre écriture nous cherchons des oreilles de toutes tailles pour y glisser lecture et chansons qui racontent les aventures de Pani. Dessin, croquis, origami à vous de dessiner votre monde pour Pani !

LE COIN DES AMIS INVITÉS

OSCAR FOU CIE L'IMAGINABLE - CONCERT - 55MN - À PARTIR DE 5 ANS

MÉLANIE MONTAUBIN - ANTOINE ET JEAN-LOUIS COMPAGNON

Concert pour petites et grandes oreilles (guitare, percussions, ukulélé)

Chansons tendres et bancales. Il est question d'un escargot qui se fait la malle et d'un croque-mitaine mangeur d'enfants. D'homme animal, de frangin assassin, et de câlins de maman. Il est question des monstres, ceux de la nuit et ceux de la vie, et de tous ces héros qui nous font devenir grand. Tour à tour drôle ou poétique, ce trio nous invite à partager son univers intime et malicieux.

ESCALES EN SCÈNE EN CIVRAISIEN

2ème édition

Oui oui on recommence ! Sur la route du tour du coin, 12 nouvelles communes à découvrir tous ensemble ! Alors rendez-vous avec la compagnie de la Trace le lundi 08 août à 11h sur le parvis de la mairie de Civray pour inaugurer la seconde édition d'Escapes en scène en Civraisien.

Qui sommes-nous ?

5 artistes associé.es Michèle Bouhet, Jean-Louis Compagnon, Isabelle Bouhet, Christian Compagnon et Antoine Compagnon, 1 administratrice Lucie Floriot et 1 régisseur technique Marvin Hay accueillis en résidence permanente par la ville de Civray.

Que proposons-nous ?

Pendant 12 jours, une tournée itinérante à vélo à destination des habitants et des touristes. Nous parcourons 12 communes de la communauté de communes du Civraisien en Poitou, et nous y ferons halte avec nos spectacles. Ralentir, se laisser surprendre, se rencontrer, se découvrir, créer des ponts entre les lieux, les gens, les structures : voilà notre programme. Cette année encore nous défendons la gratuité pour les communes et les spectateurs ; nous pensons que c'est ainsi que l'on rend accessibles des propositions culturelles de proximité au plus grand nombre.

Du 08 au 20 août prochain, retrouvez nos spectacles tout public, familiaux, jeune public, des ateliers, des répertoires musicaux, et les pratiques amateurs locales (chorale, théâtre, groupe de musique...) sur vos places de villages, sur vos aires de loisirs, vos bords de rivière points de départ de toutes ces rencontres qui dessinent notre territoire.

Nous tenons à remercier nos partenaires qui soutiennent financièrement ce projet : la communauté de communes du Civraisien en Poitou, la DRAC, le département de la Vienne et la ville de Civray.

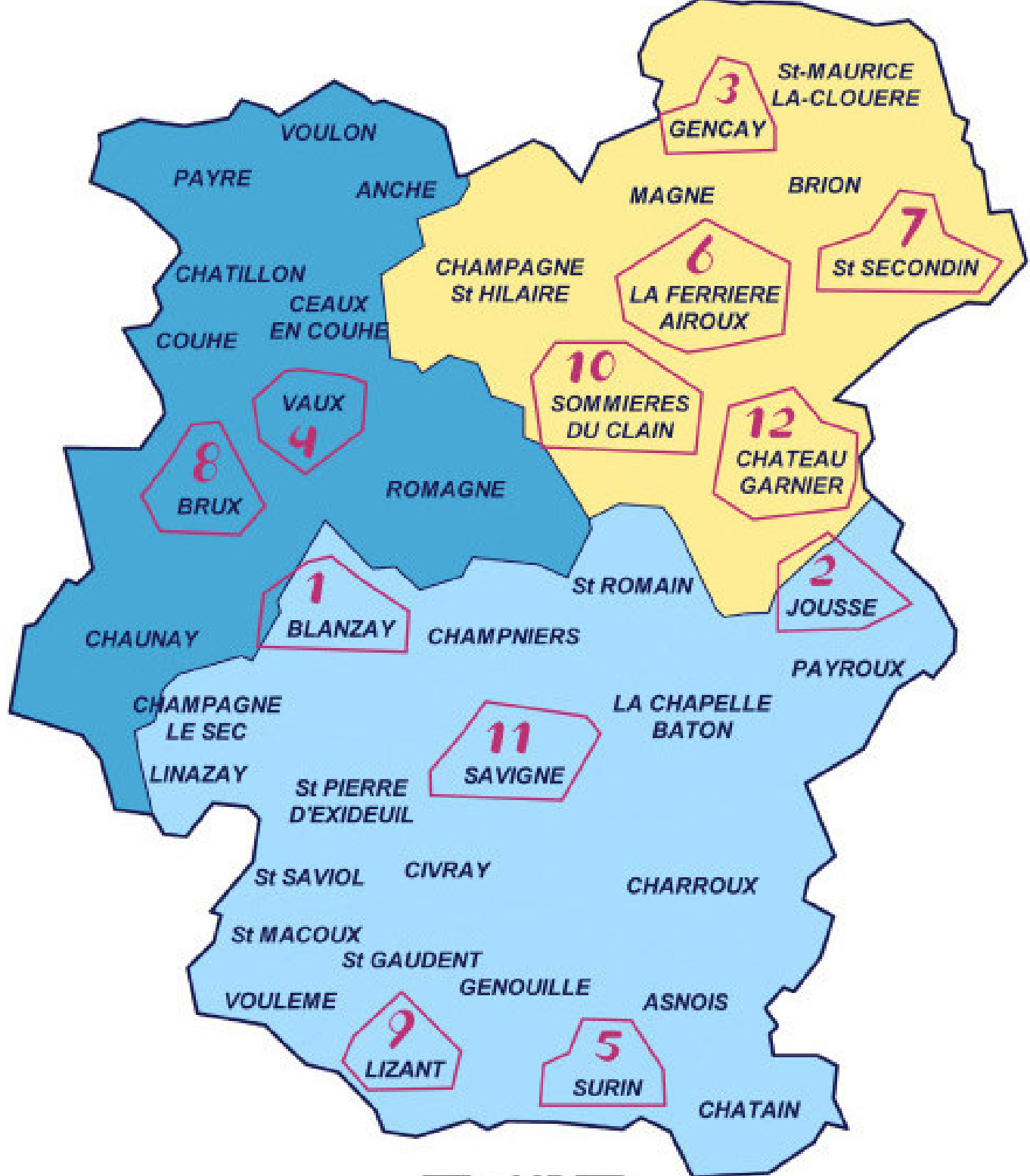
Ainsi que toutes les communes, comités des fêtes, associations, centre sociaux qui nous reçoivent et sont partenaires dans cette aventure humaine.

Au plaisir de vous retrouver cet été !

EN SELLE OU DEVANT LA SCÈNE !!!

ESCALES
EN SCÈNE
EN CIVRAISIEN
2^{ÈME} ÉDITION





informations pratiques

OFFICE DE TOURISME DU CIVRAISIEN EN POITOU

05 49 87 47 73

TOURISMECIVRAY@CIVRAISIENPOITOU.FR